

beurer

FM 39



Прилад шиацу для масажу ніг Інструкція з користування приладом



Бойпер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua





Шановний покупець!

Дякуємо, що придбали німецьку техніку **Beurer**. Компанія **Beurer** – європейський лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

З найкращими побажаннями,
компанія **Beurer**



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад призначений лише для домашнього/особистого вжитку, а не для комерційного використання.



УВАГА

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з

обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Чищення та технічне обслуговування не дозволяється проводити дітям без нагляду.
- Не вставляйте будь-які предмети в отвори приладу або в рухомі частини. Переконайтеся, що рухомі частини можуть вільно рухатися.
- У жодному випадку не відкривайте прилад і не ремонтуйте його самостійно, оскільки це може негативно вплинути на його функціональність. Нехтування цією вимогою призводить до втрати гарантії.



УВАГА

- У разі виникнення будь-яких пошкоджень приладу, у тому числі і пошкоджень кабелю електроживлення приладу, потрібно звертатись до сервісного центру або до фірми-продавця в якого було придбано прилад.
- Якщо провід живлення цього приладу пошкоджений, для його заміни з метою уникнення небезпеки зверніться до сервісного центру або фірми-продавця, в якого придбавався прилад. Сам провід та робота з його заміни є платною послугою.



НЕБЕЗПЕЧНО!!!

- Ніколи не використовуйте прилад поблизу ванн, умивальників, душових кабін або інших ємностей з водою або іншими рідинами – існує ризик ураження електричним струмом

- Якщо пристрій використовується у ванній кімнаті, виймайте штекер з розетки після кожного використання. Оскільки наявність води становить небезпеку, навіть якщо прилад вимкнено.
- В якості додаткових заходів безпеки ми рекомендуємо встановити у ванній кімнаті прилад захисного вимкнення з номінальним струмом спрацьовування не більше 30 мА. Більш детальну інформацію про ПЗВ Ви можете отримати у свого місцевого фахівця з електротехніки.

Зміст

- | | |
|--|--|
| 1. Комплект постачання..... | 7. Користування приладом.. |
| 2. Пояснення символів..... | 8. Догляд і зберігання..... |
| 3. Попередження та вказівки з техніки безпеки..... | 9. Що робити при виникненні несправностей? |
| 4. Користування приладом за призначенням..... | 10. Утилізація..... |
| 5. Опис приладу..... | 11. Технічні характеристики.. |
| 6. Підготовка до користування приладом... | 12. Гарантія/сервісне обслуговування..... |

1. Комплект постачання

Переконайтеся, що упаковка приладу не пошкоджена. Перевірте комплектність постачання. Перед використанням переконайтеся, що прилад і додаткове обладнання не мають видимих пошкоджень; приберіть пакувальні матеріали. У разі сумнівів, не використовуйте прилад і зверніться до продавця або за вказаною адресою сервісної служби.

1x прилад для масажу ніг шию

1 x інструкція з користування приладом

2. Пояснення символів

В інструкції з користування приладом та на маркувальній табличці використовуються такі символи:

	Прочитайте інструкцію Дотримуйтесь інструкції з користування приладом
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.
	УВАГА Вказує на можливі пошкодження приладу або додаткового обладнання.
	Вказівка Містить важливу інформацію.
	НЕБЕЗПЕЧНО Прилад не можна використовувати поблизу води або у воді (наприклад, в умивальнику, душі або ванній) – небезпека ураження електричним струмом!

	Прилад має подвійну ізоляцію і відповідає класу захисту II.
	Використовувати тільки в закритих приміщеннях.
	Утилізація приладу повинна здійснюватися відповідно до вимог Директиви ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Утилізація упаковки Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища
	Виробник Назва, контакти компанії виробника
	Продукція пройшла підтвердження відповідності вимогам технічних регламентів ЄАЕС.
	Маркування СЕ Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив
	Знак відповідності вимогам Великобританії

3. Попередження та вказівки з техніки безпеки

Уважно прочитайте інструкцію з користування приладом! Недотримання наведених нижче вказівок може призвести до травмування людей або завдання матеріальних збитків. Надійно зберігайте інструкцію, щоб мати можливість звернутися до неї і пізніше. Вона має бути доступною також іншим користувачам. Передаючи прилад іншим особам, передавайте також і цю інструкцію.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не давайте дітям пакувальні матеріали. Існує небезпека удушення.

Ураження електричним струмом

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Як і будь-який інший електроприлад, цей прилад для масажу слід використовувати дбайливо і обережно, щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом.

Тому:

- використовуйте прилад тільки при напрузі, яка зазначена на ньому;
- ніколи не використовуйте прилад, якщо на ньому або на його обладнанні є видимі пошкодження;
- не використовуйте прилад під час грози.
- У разі появи дефектів і несправностей в роботі негайно вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі.
- Ніколи не тягніть за кабель живлення

або за прилад, щоб від'єднати його від розетки.

- Ніколи не переміщуйте прилад, тримаючи його за кабель живлення.
- Кабель живлення слід тримати подалі від гарячих поверхонь. У жодному разі не відкривайте прилад.

Переконайтеся, що прилад для масажу, вимикач і кабель електроживлення не контактують із водою або іншими рідинами.

Тому використовуйте прилад:

- тільки в сухих приміщеннях (наприклад, не використовуйте його у ванні, сауні);
- тільки сухими руками.

Не тягніть, не перекручуйте та не згинайте кабель живлення. Не встромляйте в нього голки або інші гострі предмети. Слідкуйте, щоб кабель живлення не торкався гострих предметів та не проводився через них.

У жодному разі не намагайтеся брати прилад до рук, якщо він упав у воду. негайно витягніть штекер із розетки.

Не використовуйте прилад або його додаткове обладнання за наявності видимих пошкоджень.

Оберігайте прилад від ударів і падінь.

Ремонт приладу

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Ремонт електроприладів дозволяється виконувати тільки спеціалістам. Некваліфікований ремонт може викликати значну небезпеку для користувача. Якщо прилад потребує ремонту, зверніться в сервісну службу або до авторизованого торгового представника.

Небезпека виникнення пожежі

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Використання приладу не за призначенням або недотримання правил, зазначених в цій інструкції, при

певних обставинах може призвести до пожежі!

Тому:

- Не залишайте прилад без нагляду, особливо, якщо поблизу перебувають діти,
- Не накривайте працюючий прилад ковдрою, подушкою тощо,
- ніколи не використовуйте прилад, якщо поблизу знаходиться бензин або інші легкозаймисті речовини.

Використання приладу



УВАГА

Після кожного використання й перед очищенням необхідно вимкнути прилад та від'єднати від мережі.

- Не сідайте, не лягайте і не ставайте на рухомі частини приладу всією вагою, не ставте на прилад жодних предметів.
- Захищайте прилад від впливу високих температур.

4. Користування приладом за призначенням

Прилад призначений лише для масажу ніг. Не використовуйте прилад для масажу в випадках, що відповідають одному або декільком з наступних попереджувальних вказівок. Проконсультуйтеся з лікарем, якщо Ви не впевнені в правильності вибору приладу для масажу.

Не використовуйте прилад для масажу:

- за наявності хворобливих змін або пошкодженнях в області стоп (наприклад, відкритих ран, бородавок, грибку стопи);
- для масажу тварин;
- більше 15 хвилин.

Не залишайте прилад без нагляду.

Необхідно наглядати за дітьми та не дозволяти їм гратися із приладом.

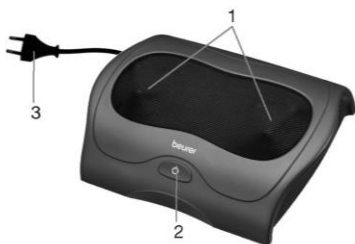
Перед використанням приладу для масажу проконсультуйтеся з лікарем, особливо в наступних випадках:

- якщо Ви не впевнені в правильності вибору приладу для масажу;
- у разі тяжких захворювань або перенесеної операції на ступнях;
- при діабеті, тромбозах;
- при захворюваннях нижніх кінцівок (наприклад, варикозному розширенні вен, флебіті);
- за наявності болю невизначеного походження.

Використовуйте прилад за призначенням і згідно інструкції з використання. Виробник не несе відповідальність за збитки, отримані внаслідок використання приладу не за призначенням або недбалого поводження з ним.

5. Опис приладу

Прилад для масажу ніг шиацу



1. Платформа з 3 масажними головками з двох сторін, які обертаються в протилежному напрямку.
2. Кнопка (⏻).
1 натискання: масаж шиацу.
2 натискання: активація функції підігріву.
3 натискання: вимк.
3. Штекер.

6. Підготовка до користування приладом

- Розпакуйте прилад.
- Переконайтеся, що прилад, штекер і кабель не пошкоджені.
- Під'єднайте прилад до мережі.
- Покладіть кабель так, щоб він не заважав вільному пересуванню.

7. Користування приладом

Зручно сядьте та поставте ноги на 2 платформи. Гумові ніжки внизу приладу запобігають його ковзанню.

Увімкніть масажний пристрій за допомогою кнопки (⏻). Щоб вимкнути функцію підігріву, знову натисніть на кнопку (⏻). Натисніть кнопку (⏻) кілька разів, щоб вимкнути прилад.

Масаж завжди повинен бути розслаблюючим і приємним. Якщо масаж викликає неприємні відчуття або

біль, припиніть масаж, змініть положення або силу натиску.



Вказівка

- Використовуйте прилад для масажу не більше 15 хвилин. Надмірна стимуляція м'язів у разі тривалого масажу замість розслаблення може призвести до їх напруги.

Масажуючи певну точку на підошві, можна впливати на відповідні органи людини. Однак для досягнення бажаного результату рекомендується перед масажем рефлекторних зон почитати відповідну літературу або проконсультуватися з лікарем.

8. Догляд і зберігання

Чищення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перед очищенням завжди від'єднуйте прилад від мережі.
- Очищайте прилад тільки зазначеним чином. Не допускайте потрапляння рідин у прилад чи додаткові пристосування до нього.
- Під час чищення приладу використовуйте тільки злегка зволожену серветку. У випадку значного забруднення серветку можна

також змочити в мильному розчині.

- Невеликі плями можна видалити серветкою або вологою губкою, за потреби з невеликою кількістю м'якого рідкого миючого засобу. Ніколи не використовуйте засоби для чищення, що містять розчинник.
- Прилад слід використовувати тільки після повного висихання.

Зберігання

Якщо прилад не використовується тривалий час, ми рекомендуємо зберігати його в сухому місці в оригінальній упаковці. При цьому не слід класти на прилад будь-які предмети.

9. Що робити при виникненні несправностей?

Проблема	Причина	Рішення
Масажні головки обертаються з уповільненою швидкістю.	Масажні головки перенавантажені.	Звільніть масажні головки.
Масажні головки не рухаються.	Прилад не підключений до мережі.	Вставте штекер в розетку і увімкніть пристрій.
	Спрацював захист від перегрівання.	Від'єднайте прилад від мережі, почекайте

		мінімум 15 хвилин, вставте штекер повторно та увімкніть.
--	--	--

10. Технічні характеристики

Електроживлення	220-240 В~, 50/60 Гц, 25 Вт
Розміри	30 x 23 x 9,9 см
Вага	прибл. 1,47 г

11. Утилізація

З міркувань охорони навколишнього середовища категорично забороняється утилізувати прилад разом з побутовими відходами після закінчення терміну його служби.



Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання).

В разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.

Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



12. Гарантія / Сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 12 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Використання приладу не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідини або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово використовувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів термін дії цього приладу встановлено рівним гарантійному строку.

При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

уповноваженого Сервісного Центру:

ТОВ «СЕРВІС СУЧАСНОЇ ЕЛЕКТРОНІКИ», м. Київ, вул.

Сім'ї Хохлових, 8, тел.:(044) 247 67 34;

або Фірми-продавця, у якої було придбано цей прилад;

або Дистриб'ютора в Україні :

ТОВ «Хелс Менеджер»,

Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24,

(067) 676-69-69;

www.beurer.com.ua

Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни.